



## د مهاجرت محکمه 101

**د مهاجرت په محکمه کې،** تاسو به فرصت ولرئ چې د کډوالۍ قاضي په وړاندې د خپلي قضیې څخه دفاع وکړئ او وښایاست چې تاسو ته باید ولې په متحده ایالاتو کې د پاتې کېدو اجازه درکړل شي. که چیرې تاسو خپله قضیه د مهاجرت په محکمه کې له لاسه ورکړئ، تاسو کولی شئ چې د استیناف غوښتنه وکړئ.

### تاسو ایستل کیدی شئ، که چیرې:

- تاسو د مهاجرت په محکمه کې وبایلې او استیناف ونه کړئ،
- تاسو استیناف وکړئ او وه یې بایلې.

## د مهاجرت په محکمه کې به څوک وي؟

- هلته به د **کډوالۍ قاضي** وي چې دا به معلومه کړي چې ایا تاسو ته په متحده ایالاتو کې د پاتې کېدو اجازه شته.
- دلته به **یو وکیل** وي چې د حکومت لپاره کار کوي. د هغوی دنده د متحده ایالاتو د حکومت استازیتوب کول دي. دوی ستاسو لپاره کار نه کوي.
- که **تاسو وکیل لرئ**، دوی تل اجازه لري چې ستاسو سره په محکمه کې وي، او کولی شي چې زنگ ووهي او تاسو سره لیدنه وکړي.



په یاد ولرئ: دولت به تاسو ته وکیل نه درکوي، مگر تاسو کولی شئ چې په محکمه کې ځان د نمایندګۍ لپاره وکیل ونیسئ.

## ستاسو د مهاجرت په محکمه نیټه کتل

- د خپلې محکمې د نیټې د کتلو لپاره، تاسو به خپل A-نمبر (A-number) ته اړتیا ولرئ. (د مثال په توګه: 000-000-000 A). دا شمېره د حکومت لخوا ټاکل شوې او د کډوالۍ په اسنادو کې ښکاري.
- د اتوماتیک قضیې معلوماتو سیستم (Automated Case Information system) په کارولو سره خپل د اوریدنې لپاره معلومات وګورئ. لاندې دوه لارې دي:

- په 1-800-898-7180 کې د هات لاین سره اړیکه ونیسئ. خپل A-نمبر دننه کړئ او د استازۍ لارښوونې تعقیب کړئ.
- د ویب پاڼې څخه لیدنه وکړئ: <https://acis.eoir.justice.gov/en/>. خپل A-نمبر د لټون بکس کې ولیکئ او "Enter" (داخل کړئ) باندې کلیک وکړئ.



## د مهاجرت محکمه 101

### مجازی/تېلفوني اوریدنې ته ستاسو په شخصي توگه اوریدنه بدلون

که چیرې تاسو غواړئ چې خپل د شخصي کډوالۍ محکمې اوریدنه آنلاین یا تېلفوني بڼې ته بدل کړئ، نو تاسو باید له محکمې سره رسمي غوښتنه وکړئ. دا مهمه ده چې غوښتنه ژر تر ژره د راتلونکې ټاکل شوې اوریدنې نېټې څخه مخکې وسپارل شي. په دې کولو سره، تاسو باید په یاد ولرئ چې **د وکیل سره مشوره وکړئ**.

- قانوني مشوره باید د وکیل څخه راشي، څوک چې کولی شي د اړینو کاغذونو په سمه توگه چمتو کولو او ثبتولو کې مرسته وکړي.
- تاسو به اړتیا ولرئ چې محکمې ته د اوریدنې بڼې د بدلون لپاره (Motion to Change Hearing Format) درخواست وسپارئ. د مهاجرت قاضي به له غوښتنې څخه بیاکتنه وکړي او تاسو یا ستاسو وکیل ته به د پریکړې خبر ورکړي.
- که چیرې حرکت تصویب شي، اوریدنه به آنلاین وي؛ که چیرې رد شي، اوریدنه به په شخصي ډول پاتې شي.



### د قانوني استازیتوب موندل

په دې وروستیو میاشتو کې، د مهاجرت په محکمه کې د کډوالۍ د پلي کولو د فعالیتونو راپورونه ورکړل شوي دي. که تاسو توقیف شئ، نو تاسو ممکن وغواړئ چې یو پلان ولرئ. که چیرې تاسو پوښتنې لرئ، نو له وکیل سره خبرې وکړئ.

**د وریا او محرم مهاجرت قانوني مرستې لپاره د ښاروال د کډوالو چارو دفتر (Mayor's Office of Immigrant Affairs, MOIA) د مهاجرت قانوني ملاتړ تېلفوني کرښې ته زنگ ووهئ:**

**1-800-354-0365**



دوشنبه تر جمعې، سهار 9 بجو څخه د ماښام تر 6 بجو پورې **ژباړه شتون لري**

د مهاجرت په محکمه نږدې د وریا یا ټیټ لگښت لرونکي کډوالۍ قانوني خدماتو چمتو کوونکو لیست لري.

خپلې محکمې ته نږدې د وریا کډوالۍ قانوني سازمانونو لیست د موندلو لپاره د QR کوډ سکین کړئ یا لیدنه وکړئ له:

[www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers](http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers)

